

Registration Form for the German Courses for International Academics  
Summer Semester 2023

Name, Surname

Email

Phone number

Date of birth

Registration for:

Welcome Centre German Courses during the Summer Semester 2023

Have you already attended a German course? (including courses offered by the Welcome Centre)

Yes

No

Choose your level

Language certificates

Choose your course

**Beginner** (Johanna Bucur | Tue, 18.04.–18.07.23, 4 – 6 p.m. & Wed, 19.04.–19.07.23, 4 – 6 p.m. | ZMK SR 003)

**Intermediate** (Sabine Hackl-Rößler | Mo, 17.04.–24.07.23, 4:30 – 7:30 p.m. | HK 14d R 122)

**Advanced** (Stefanie Reinhardt | Wed, 05.04.–12.07.23, 12 noon – 2 p.m. | WIWI SR 027 - weekly

Fr, 14.04.–14.07.23, 12 noon – 2 p.m. | JUR SR 153)

I am unavailable at the time/day of my chosen course (indicated above). Please contact me.

## Preferences (reading, listening, speaking, writing, etc)

Please send the filled in form to Samantha Pallack (samantha.pallack@uni-passau.de), CC at Welcome Centre (researchmobility@uni-passau.de).

-----

### **Datenschutzrechtliche Hinweise** (data protection provisions)

Das Welcome Centre der Universität Passau unterstützt internationale Doktorandinnen und Doktoranden, internationale wissenschaftliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie internationale Gastwissenschaftlerinnen und Gastwissenschaftler in allen organisatorischen Fragen ihres Aufenthaltes. Zudem kümmert sich das Welcome Centre um die Vernetzung der genannten Gruppen untereinander sowie mit der Universität. Ferner organisiert und betreut das Welcome Centre Fortbildungsangebote für die angeführten Gruppen in den Bereichen Landeskunde und Spracherwerb. Zu guter Letzt betreut das Welcome Centre die Alumnae und Alumni unter den internationalen Gastwissenschaftlerinnen und Gastwissenschaftlern.

#### **1. Zweck der Verarbeitung**

Das Welcome Centre unterstützt und begleitet den Aufenthalt internationaler Gastwissenschaftlerinnen und Gastwissenschaftler sowie den Aufenthalt internationaler wissenschaftlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Hiermit erfüllt die Universität Passau ihre Aufgabe gemäß Art. 2 Abs. 4 BayHSchG. Wir erheben die folgenden personenbezogenen Daten von Ihnen:

- Email-Adresse
- Heimateinrichtung (falls vorhanden)
- Lehrstuhl an der Universität Passau, dem sie zugeordnet sind
- Name und Vorname
- Status an der Universität Passau
- Informationen zum Niveau Ihrer Deutschkenntnisse
  - o Selbsteinschätzung o Vorhandensein von Sprachzertifikaten
  - o Vorangegangener Besuch von Deutschkursen
  - o Präferenzen hinsichtlich der Ausgestaltung der Kurse

Ihre Daten erheben wir zur Planung der Deutschkurse für internationale Akademikerinnen und Akademiker im Sommersemester 2022.

#### **2. Rechtsgrundlage der Verarbeitung**

Ihre Daten werden auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 lit. e, Abs. 3 S. 1 lit. b DSGVO i. V. m. Art. 4 Abs. 1 BayDSG i. V. m. Art. 2 Abs. 4 BayHSchG verarbeitet.

#### **3. Empfänger der personenbezogenen Daten**

Empfänger der von Ihnen erhobenen Daten ist das Welcome Centre der Universität Passau. Zur Planung der Kurse müssen die Daten zudem der Abteilung Internationales und Studierendenservice der Universität Passau sowie dem Sprachenzentrum der Universität Passau übermittelt werden.

#### **4. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Ihre Daten werden durch das Welcome Centre für die Aufgabenerfüllung bis zum 31. März 2023 benötigt. Die Löschung Ihrer Daten beim Welcome Centre erfolgt somit bis spätestens am 31. März 2023.

#### **5. Betroffenenrechte**

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu: Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO). Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO). Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO). Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung:

Welcome Centre University of Passau  
Innstraße 41, 94032 Passau  
researchmobility@uni-passau.de

Hinweis zur Bestellung eines externen behördlichen Datenschutzbeauftragten:

Seit 01.12.2021 werden die datenschutzrechtlichen Angelegenheiten der Universität Passau von einem externen Dienstleister, [www.insidas.de](http://www.insidas.de), betreut, der auch den externen Datenschutzbeauftragten stellt.

Die externen Datenschutzbeauftragten erreichen Sie zudem unter folgenden Kontaktdaten

postalisch:  
insidas GmbH & Co. KG  
Wallerstraße 2  
84032 Altdorf

telefonisch:  
(intern) +49 851 / 509 - 1126  
(extern) +49 871 / 20 54 94 – 0

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.

Kontaktadressen Bayerischer Landesbeauftragte für den Datenschutz  
Postfach 22 12 19  
80502 München  
Wagmüllerstraße 18 80538 München  
Tel.: 089 212672-0  
Fax: 089 212672-50 (Fax)  
E-Mail: [poststelle@datenschutz.bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz.bayern.de)

Stand: 20.02.2023